

TRABAJO

N.º 182

ORGANO DE LA AGRUPACION Y JUVENTUD SOCIALISTAS Y DE LAS SOCIEDADES OBRERAS
APARECE SEMANALMENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Número suelto, 5 cts. Fuera: trimestre 1'00 pes.
Un mes 25 id. Extranjero: id. 1'50 id.
Número atrasado, 10 céntimos

Elche 19 Enero 1913

REDACCION Y ADMINISTRACION
Calle de San Jorge, n.º 28

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Trabajadores:
No compreis papel de fumar
de D. José Laporta Valor.
Lo fabrican esquirols.

MAURA

Quando escribimos las presentes líneas, aparece el gobernante de 1909 vuelto a la vida política y reintegrado a la jefatura del partido conservador. Cuando se publiquen, acaso habrá adoptado ya alguna otra extraña resolución. Tal es su vesania.

Se le conocía como mal gobernante, como sanguinario y como provocador e inductor de violencias; pero se le diputó un caracter: hoy ni eso le queda. Sus resoluciones contradictorias son las de un desequilibrado.

Ayer, como hombres que deseamos la paz pública, celebramos su retirada de la política activa; hoy, como ciudadanos de un país donde el ejercicio pacífico del derecho es una ilusión y la justicia y las leyes todas un escarnio, nos alegramos de la nueva aparición de ese hombre en el escenario público, porque si con el fuerte reactivo que supone su presencia no logra España sacudir su marasmo y barrer toda la podredumbre, no se nos alcanza que al presente pueda hallarse cosa alguna más eficaz para concluir con tanta miseria.

Se le odia en España, en el extranjero, allí donde ha llegado su nombre, que tan tristes y cruentos recuerdos evoca. Y, sin embargo, quiere gobernar sin votos ni opinión. Maura es el reto que una oleada de injusticias lanza contra toda la civilización moderna.

Es posible que ese hombre se salga con la suya—tan acostumbrados nos hallamos a ver convertido en realidad tangible lo inverosímil—; pero ese rudo golpe no lo sufrirá el país si tiene memoria y voluntad.

Ya es hora de que la opinión pública empiece a influir en los destinos de la nación y de que los gobiernos, en vez de ser impuestos al pueblo, sean la expresión de éste.

Y ya que se nos ha desoido y desafiado, recojamos el reto, y si Maura nos ha de gobernar lo cual dudamos, sea luego que nos haya vencido, no porque nos halle sometidos sin lucha.

¿Un escrito enrevesado que no lo entienda nadie, ni acaso su propio autor?

Lo ha hecho Maura, académico.
¿Un pleito ganado contra justicia y contra derecho?
Lo ha defendido Lacierva, exministro.
¡Pobre Hstrea española!

Los Sindicatos Ingleses y la acción política

Los delegados de 2.000.000 de sindicados acuerdan proseguir la acción política

Se ha celebrado en Londres una Conferencia nacional extraordinaria de la clase obrera, organizada con objeto de tomar un acuerdo frente a la proposición de ley de la gran comisión parlamentaria sobre la acción política de las Trade-Unions. Todas las organizaciones obreras de la Gran Bretaña, el Congreso de las Trade-Unions, la Federación general de las Trade-Unions, y el Partido laborista estaban representados. En el Memorial Hall se juntaron 500 delegados de más de 2.000.000 de obreros de Inglaterra, Escocia e Irlanda.

El asunto en cuestión fué provocado por la sentencia conocida por el nombre del causante, un obrero desleal llamado Osborne, sentencia dictada por un tribunal de clase por la cual se prohibía a las organizaciones obreras participar en las luchas políticas y sobre todo en las batallas electorales.

El bill o proyecto de ley presentado al Parlamento inglés por la Comisión no restablece el *statu quo ante*, esto es, el orden de cosas existente antes de la famosa sentencia Trade Unionista, pero reconoce a las organizaciones obreras el derecho de participar en las luchas políticas y el de designar candidatos con tal que la mayoría de los afiliados se haya declarado, por medio del *referendum*, partidaria de tal acción.

Exige además el proyecto de ley que los gastos de la acción política se cubran con los fondos de una caja especial a la cual no podrá obligarse a contribuir a la minoría opuesta a la acción política.

Tal es, en esencia el bill que la clase obrera organizada debía examinar. El problema consistía en saber si mantendría ante el bill el acuerdo de oposición irreductible del Congreso nacional de 1910 (Sheffield) o si lo aceptaría como un mal menor.

Como es natural tratándose de un asunto de tanta importancia y trascendencia, la discusión fué viva y muchos fueron los que opinaron que se debía rechazar el bill y todos los que lo censuraron duramente.

La clase obrera británica quiere la libertad de la acción política y electoral sin trabas ni cortapisas. Pero el criterio positivista, el que en este caso podríamos llamar buen criterio, se impuso, como es lógico en una Asamblea de ingleses, y se aceptó el bill como un mal menor, por 268 votos contra 131 partidarios de la lucha irreductible contra la sentencia de Osborne.

La resolución del año pasado decía que la acción política es una parte esencial de la actividad de las organizaciones obreras cuya finalidad es entender en las relaciones, entre obreros y patronos, y que por conse-

cuencia, la cuestión de saber, si ésta actividad particular debe o no ser empleada, no podría ser resuelta sino por el voto de la mayoría de los sindicatos como en las cuestiones todas de la acción sindical. Sin embargo, dadas las circunstancias actuales, el Congreso la resolvió por encargo y en nombre de la clase obrera organizada de la Gran Bretaña.

De notar es que hubo oradores que se expresaron en tonos violentos contra la ley en proyecto, el gobierno y la sentencia famosa y que esta violencia de subidos tonos revolucionarios era empleada en defensa de la acción política del proletariado británico.

J. GOMEZ DE FABIAN

Obreros:
Recordaos de Ferrer y de Clemente García.
Y no olvidéis a Maura y a Lacierva.

La Propiedad

(De Upton Sinclair)

Un mendigo errabundo—
que caminaba a cuestas con su hatillo,
como el Indio errante por el mundo—
sintió un día un profundo
sueño al atravesar un bosquecillo
que circundaba el señorial castillo
del duque de Norfolk; y el sin fortuna,
bajo la luz piadosa de la luna,
se durmió... El aristócrata iracundo,
viéndole allí dormido como un leño
le despertó cruelmente de su sueño,
diciéndole:—¿No sabes, vagabundo,
que no es lícito entrar villanamente
por éstos campos de que yo soy dueño?

—No tenía ninguna noticia (dijo el pobre humildemente);
mas como no poseo tierra alguna,
tengo forzosamente
que entrar, señor, en el cercado ajeno...
—Pero no en éste, cuyo
dueño soy yo y os mando salir.—Bueno;
pero... ¿de dónde os vino este terreno?
—Lo heredé de mi padre.—¿Y él?—Del suyo
—Se trata, pues, de predios heredados...
—De mis antepasados.
—¿Y éstos, cómo sus tierras obtuvieron?
—De un modo muy sencillo. Se batieron
por ganarlas.—¿A quien?—Al enemigo!
—Venid entonces a luchar conmigo,
señor, pues si eso hicieron
ellos por conquistarlas,
eso haré yo también por disfrutarlas.
—¡Un duque pelear con un mendigo
(repuso el de Norfolk) fuera la cosa
más absurda del mundo francamente!...
Y así, poniendo pies en polvorosa,
huyó el prócer de allí cobardemente...

Por la traducción
CARLOS MIRANDA

La trata de niños

Las consecuencias
de la explotación.

Si tenemos presente las condiciones mor-

tíferas del trabajo que los niños hacen en las fábricas de vidrio, los «suplementos» que sus patronos les imponen, la insalubridad de los alojamientos y el hacinamiento y promiscuidad en que viven, dentro de ellos, escasa y malsana alimentación, golpes y continuo temor; si tenemos presente también que la vida de estos pequeñuelos se desliza sin un momento de asueto para dar rienda suelta a sus expansiones infantiles, no nos será difícil deducir que los más débiles perecen pronto, poniendo la muerte término a tantos horrores, y que los más vigorosos enferman. Y menos mal si estos, una vez repatriados, el calor y cuidados del hogar paterno pueden reponerlos, lo que dudamos: la anemia y la escrófula, que se han ensañado de ellos, desafían todos los cuidados y atenciones maternas, marcándoles el triste y prematuro desenlace de la tuberculosis. ¡Triste sino el de estas criaturitas cuya vida está condenada a ser segada en flor! ¡Pobres padres, que caro pagáis el engaño de que fuisteis víctimas y el abandono en que dejais a vuestros hijos!

Las cuentas del Gran Capitan

Dejamos consignados que los miserables traficantes de carne infantil ofrecían a los padres de los niños el abono de 120, 150 y hasta 250 pesetas, según los casos y edades a la terminación del contrato; pero los muy ladinos y desalmados hallan siempre el medio, sino de eximirse del pago de la totalidad, de reducirla de manera sensible.

Para cada una de sus víctimas abren una cuenta de cargo y data, o de cargo solamente, y en ellas hacen lo del Gran Capitán. A creerlos, todavía deberían los padres abonarles dinero.

Una de sus maquiavélicas habilidades consiste en hacer repatriar por el Consulado a los muchachillos enfermos poco antes de la espiración del contrato. Esto les permite aumentar a capricho los gastos de cargo: médico, farmacéutico, cuidados, días de paro, etc. Para esto no son mancos.

Las monedas falsas que les cuelean a los chicos cuando hacen de barquilleros van a parar a la cuenta de cargo. Un par de alpagatas ha de durar dos meses, de lo contrario deducen su valor. Si cansados de trotar los chicos montan en un tranvía o en el metropolitano y son sorprendidos por sus patronos, además de los golpes consiguientes pagarán el *despilfarro*. Un pantalón, una camisa, o cualquiera otra prenda de vestir que compren para el chico, figurará en la cuenta por un valor superior al que costó.

Los traficantes mismos, personalmente, son quienes cobran en las fábricas los salarios de los niños, y los industriales vidrieros, para descargo de su conciencia burgesa dan a los mocetes todos los sábados una propina que oscila entre 0'50 y 1 franco a cada uno. Esta propina la recibe el zagal personalmente pero a la salida de la fábrica les espera el patrono, y a su mano pasa la dádiva. Algunos pequeñuelos compraron con ese dinero dulces, un poco de queso y pan; pues bien, también estas distracciones figuran en la suma a deducir de la cantidad contratada.

Con esta táctica consiguen además los traficantes que sus víctimas no tengan nunca una perra y no puedan escribir a sus padres relatándoles sus sufrimientos y marti-

TRABAJO

rio. Cuando los chicos escriben a sus padres se ven obligados a hacerlo delante de sus verdugos y han de decir lo que éstos les dicten. A más llegan: por éste procedimiento obligan a sus infelices víctimas a desahacerse en elogios hacia su patrono y a proponer a sus padres que intercedan cerca de sus vecinos para que se decidan a dejar sus hijos en manos del monstruo.

Nombres de traficantes

No conozco todavía los nombres de todos los traficantes; por ello no doy hoy una lista completa de éstos malhechores pero así que los vayamos conociendo iremos haciéndolos públicos.

He aquí algunos de ellos:

Baltasar Gomez—Facundo Fernández—Antolín Lopez—Ceferino Lopez—Juan Pérez—Aniceto Bueno—Aniceto Guerra—Agustín Martínez—Pedro Ríos—Zacarias Varona—Eugenio Gomez—Eustaquio Varona—Salustiano Varona—Cesareo Gomez—Alberto Laso.

G. TORREJOS

AYUNTAMIENTO

Preside el Sr. Galán y se da cuenta del despacho ordinario. En él se lee una memoria con gastos e ingresos habidos por todos conceptos en ambos cementerios—católico y civil—resultando que apesar de que de los 400 y pico de enterramientos verificados, una cuarta parte lo han sido en concepto de pobres, ha habido un ingreso en Arcas municipales de más de 800 pesetas, después de haberse satisfecho toda clase de gastos, incluso los de las obras que se han llevado a cabo.

El compañero Vives compara el estado de los cementerios en 1911, indecoroso, sin obras y sin prestar utilidad, con el de 1912 en que a las mejoras introducidas hay que añadir la cantidad rendida, diciendo que todavía puede hacerse más, perfeccionando la organización que ahora hay. Ruega que en el civil se establezcan calles rectas poniéndolo en forma, lo cual se promete efectuar.

Dase lectura a un informe de la Comisión de Policía y Obras dando cuenta de haber transcurrido el plazo de treinta días porque se puso de manifiesto al público el plano de ensanche del barrio nuevo en construcción, de las reclamaciones presentadas por los interesados y de las admitidas y rechazadas por la Comisión, proponiendo el Ayuntamiento la aprobación definitiva conforme a unas conclusiones formuladas por la referida Comisión.

Vives dice que él no sabía en aquellos momentos, y sin previo estudio, qué es lo que aprobaba, si daba su aprobación al informe leído por lo cual pedía quedara el dictamen sobre la mesa por ocho días, añadiendo que toda vez que necesitaba conocer el plano sobre el terreno y no se hallaba presente el Presidente de la Comisión, suplicaba al Sr. Alonso, individuo de ella, se sirviera señalar día y hora para visitar la zona sobre que se ha de levantar el barrio y conocer el proyecto que presenta la Comisión.

Habla el Sr. Alonso y manifiesta entre otras cosas, no sabemos obedeciendo a qué motivos o miras, que Vives ha podido enterarse del plano mientras ha estado de manifiesto? Y cómo había de saber Vives, con las rectificaciones que el plano lleva, las que la Comisión había de aprobar, qué reclamaciones tenían que hacer los interesados y cuales aceptarían los Concejales de la Comisión, etc.? Esto es lo que el señor Alonso no expresó. Por fin, el referido edil quedó en que irían a ver el terreno y estudiar el proyecto sobre el terreno mismo.

Fuera del orden del día nuestro compañero pidió se pusiera una luz en la calle Aurora, esquina a la de Barrio de San Jerónimo, de lo que el Alcalde tomó buena nota, y señaló el peligro que ofrecía e que los alambres conductores del fluido eléctrico carecieran en muchos trozos, seguramente por

huberse estropeado por la acción del tiempo, del forro o capa embreada que los cubre. El Alcalde ofreció enterarse y ver el modo de evitar todo peligro lo mismo en los balcones por donde pasan los hilos, como en la calle cuando caen por efecto de ruptura.

Con lo que se terminó la sesión.

El hombre blanco en Europa, negro en Africa, cobrizo en América, es el mismo hombre teñido del color del clima del país en que vive.

Los milagros de San Antonio

Glorioso abogado "contra" incendios
(HISTÓRICO)

En el término de Almoradí—aquí en Elche existen testigos presenciales—había sobre una mota una hilera de barracas, dividida por medio de un callejón para facilitar el tránsito.

De pronto se declaró un voraz incendio en uno de los extremos de las barracas. Los sencillos creyentes de aquel contorno, fervientes devotos de nuestro *pádre quesús*, pretendieron limitar el daño a la pérdida del primer grupo de barracas, poniendo entre éste y el segundo, o sea en el callejón de tránsito, un hermoso san Antonio (no sabemos si con cerdo o sin cerdo), y....

Ya sabemos lo que pensarán ustedes: creerán que el fuego se detendría por respeto al santo. Eso fué lo que imaginaron los huertanos; pero no fué así.

Las llamas devoraron el santo y el segundo grupo de barracas!

Se sabe que tiene más peligro de contraer humores y postemas un devoto de san Antonio (el del cerdico) si no se lava y es sucio—que es como debe ser todo buen católico—que un discípulo de Nakens, si emplea la higiene.

¡Milagro! ¡Milagro!

Se nos asegura que el glorioso san Antonio Abad realizó el día de su fiesta onomástica un milagro muy gordo: hubo momento en que estuvo rodeado de muchos cerdos... y sus acompañantes solo veían uno!

¡Otro milagrito! ¡Otro!

Sabemos de un devoto que tenía una pupa (foguet) en una parte de su cuerpo (dispénsennos de señalar la parte: no somos tan deshonestos como la Biblia) y se la curó ofreciendo una libra de aceite al santo... y poniéndose en la parte doliente una pomadita de la farmacia.

¡Nás!

¡Adelante, creyentes, adelante! No más médicos, compañías de seguros contra incendios ni bomberos. La ciencia es una farsa propia de impíos.

¡Qué os aflijé si tenéis ahí al milagrero curalotodo-alterador de las leyes naturales.!

UNO QUE HIZO EJERCICIOS

Tribuna obrera

COQUE DE ATENCION

No queríamos ocuparnos de las negociaciones que están llevando a cabo, o mejor dicho, que ya tienen ultimadas las comisio-

nes respectivas de fabricantes y costureros y hoy forzosamente lo tenemos que hacer, aún sin esperar el resultado de ellas, para poner las cosas en su verdadero lugar y darle a cada cual su merecido.

No esperábamos que antes de estar en funciones la nueva plantilla, ni aun estar aprobada por las respectivas entidades, se tropezara con dificultades e inconvenientes por parte de los fabricantes para cumplir algunos extremos que han de ser ley el día que sea un hecho la nueva plantilla y hasta que esto sea, se resolvió provisionalmente por ambas partes para que se aplicara interin no pueda funcionar dicha plantilla.

Hacemos referencia en el presente caso, de la trenza llamada del 4 fina que a raíz de una cuestión surgida en la fabricación de D. Juan Orts, relacionada con ésta trenza, se reunió la Sociedad de Costureros y acordó comunicarle a los patronos que se resolviera éste asunto en el término de cuatro días, por considerar perjudicados a sus asociados.

El «Centro Industria Alpargatera» reconociendo la razón que les asistía a los costureros contestó que éste asunto lo resolvería la misma comisión que entendía en la reforma de la plantilla y el día 10 de Diciembre último se resolvió por las representaciones de ambas entidades la fórmula de distinguir la trenza del 4 fina de la natural; pero que dadas las buenas relaciones reinantes entre patronos y obreros, y confiando siempre en que por parte de los primeros no se pondría ninguna artimaña para falsear aquel acuerdo, se prescindió por los reunidos de levantar acta sobre aquel sólo extremo, toda vez que cuando funcionara la plantilla tenían que quedar todos los acuerdos y contratos de fecha anterior nulos y se convino que se reseñara en el acta de la reunión de aquella noche, puesto que en las noches siguientes tenían que haber nuevas reuniones por las mismas comisiones y levantar acta también.

De que el aumento que se convino por ambas partes, que debía de llevar la trenza del 4 fina, era para aplicarlo incontinenti, no puede caberle duda ninguna a los fabricantes, puesto que para probar nuestro aserto apelamos al testimonio de la comisión de los patronos que en unión de la de costureros lo resolvió y creo que no nos dejarán mentir.

Lo que nos extraña es que un individuo que formaba parte de la comisión de patronos apele ahora al subterfugio de que el acuerdo era para ser válido cuando funcione la nueva plantilla con el fin de no pagar dicho aumento en su casa.

Y nosotros decimos, ¿como es que los costureros no reclamamos el aumento en la del 5 fina y si en la del 4? Pues porque la del 5, no tiene aumento hasta la nueva plantilla y la del 4 sí.

Hacemos hoy punto en éste asunto y no decimos nada de otros, de que pudiéramos hablar, con el fin de ver la actitud que toman los patronos para después hacer ver a la opinión, quienes son los que quieren perturbar la paz del pueblo, haciendo escarnio y mofa de lo que ellos mismos autorizaron a sabiendas con su firma.

Conste, pues, que si algunos patronos quieren extremar las cuestiones y que choquemos, nosotros no rehuiremos si se nos provoca y se nos escarnece. Nosotros reclamamos lo nuestro y muy poco hemos de valer o tendrán que respetarse nuestros derechos.

Esto es el toque de atención que damos a nuestros compañeros para que hagan valer en todo momento y ocasión sus derechos; nos vamos convenciendo ya, de que con los patronos es casi imposible la concordia, pues cuando más transigimos y cedemos en las cuestiones, más quieren y por último a fuerza de ser benévolos y transigentes, nos consideran impotentes.

Vivamos pues, prevenidos, y si a fuerza de querer paz y tranquilidad en el pueblo los patronos nos colocan en el trance de que

la tranquilidad no reine, lo sentiremos en nuestra parte, pero no estén en la conzaja de que hemos de retroceder, porque equivocan.

El hombre que piensa lo necesario para no ser nunca altanero, jamás es bajo.

PINCHAZOS

Ya le he dicho al «Tío Vitata», y hoy lo repito para siempre, que cuando que y donde quiera, pruebo que sus versos peores que malos.

Si en vez de aceptar el reto, emplea, como siempre, el insulto y la calumnia, cedimiento propio de un carlista, no testaré.

Elche sin hombres

Son muchas las plumas de expertos poetas que han dicho a este pueblo:

—¡Oh, hermosa ciudad! Verdad que es hermosa.

Bella, si se quiere.

No cabe dudarle:

Es una verdad.

Se ven a diario muchos moradores

huir de este pueblo,

QUE ES TODO EXPLENDOR.

¡Qué tristen se alejan!

¡Qué cara de hambriento!

Ya suben al barco...

Ya marcha el vapor.

Aléjase el buque llevando consigo

a muchos obreros..

(¡Qué tristes se van!)

que dejan en Elche

a seres queridos

sin luz y sin repa,

sin casa y sin pan.

Aunque ya lo sabe nuestro municipio,

que Elche se despuebla,

no mitiga el mal.

Siguen los consumos;

impuesto execrable;

antihumanitario,

infame, inmoral.

Digan los poetas que Elche es pintoresco,

que hay mujeres bellas,

que esto es un edén.

¿Quién lo pone en duda?

Tengan entendido

que hay muy pocos hombres

que le quieran bien.

Aquí, los pescados,

la harina, la carne,

están a una altura

más que regular...

Y calla el Alcalde,

Y sufre el obrero,

y comen los ricos

hasta reventar.

Cualquiera que sea la posición del hombre que reza, su alma está siempre de rodillas.

AVISO

El corresponsal de la Prensa socialista Pedro Valero, encarece a sus deudores el concepto de periódicos, especialmente «El Socialista», se sirvan liquidar sus cuotas pagándole los atrasos por todo lo que resta del mes actual; pues la próxima versión de dicho periódico en diario le obligará a pagar como corresponsal, y para ello necesita las cantidades que le deben los deudores.

TRABAJO

Suplemento
al
número 182

Sociedad a Base Múltiple de Constructores de Suelas para Alpargatas

Queridos consocios: Ha terminado el año 1912 durante el cual y por mandato vuestro nos correspondió el penosísimo cargo de administrar vuestros intereses sociales que son a la vez los nuestros. Fué nuestra intención al ocupar aquellos puestos de honor, resolver toda cuestión dentro de la más estricta justicia, interpretando así el general sentir del costurero asociado.

Creemos haberlo hecho bien, sin embargo a vosotros supremo juez nos sometemos y sabremos respetar cualquiera que sea vuestra resolución aprobando o desaprobando la conducta que seguimos durante el finado año.

De nuestra gestión nada decimos porque en todos aquellos asuntos que merecían de vuestro consejo os convocamos para que nos ilustrarais en vuestra opinión y nos dierais vuestro acertado y sabio consejo. Pero si que queremos dejar consignado que en los anales de la historia de nuestra sociedad, no se registra un solo año en el que se hayan resuelto tanto problema trascendental para la vida y prosperidad del costurero llicitano, ni tampoco registremos ningún año en el que se haya hecho tanta labor positiva para bien de nuestra causa. De ello nos congratulamos y hacemos coparticipes de la inmensísima satisfacción que en estos momentos expe-

rimentamos a todo obrero consciente esté o no asociado a la colectividad a que pertenecemos, advirtiéndoles que, los señaladísimos triunfos que los constructores de suelas han alcanzado por todo el año 1912, débense a tres razones esenciales, o sean: fuerza bien cohesionada táctica e ilustración de éstos. Sin éstas condiciones el costurero de hoy sería el de hace cuatro años, materia o montón de carne humana que se deja maltratar y que a conciencia sufre una explotación bárbara y cruel. Por lo tanto conviene muy mucho que el obrero se capacite con el fin de saber mejor guardar sus intereses y velar porque la mano de obra sea respetada por la clase patronal, de la que debe arrancar paulatinamente las mejoras que sean factibles, esperando en tanto sea llegada la hora de su reivindicación social que acabará con la explotación del hombre por el hombre.

A nuestra unión débese el respeto que hoy guardan los señores fabricantes al contrato de trabajo; a nuestra unión débese también el que éste haya sido reformado aumentando la casi totalidad de las clases que se construyen en la localidad y la consignación en el mismo de aquellas que no estaban consignadas, y a nuestra unión si persistimos en ella y sabemos emplear los momentos de oportunidad, debe-

remos nuevas mejoras que en el tiempo se irán consiguiendo.

De modo que permanezcamos unidos ya que tenemos la evidencia de que por la unión se alcanzará más pan, mejor instrucción y más respeto para nuestra clase.

Réstanos manifestaros que durante el año que hemos estado al frente de la Sociedad fueron atendidos los enfermos cual corresponde a compañeros que están faltos de salud, habiendo satisfecho la Sociedad por éste concepto una respetable cantidad que va consignada en el estado de cuentas.

Y como no fuera justo terminar esta hoja sin dedicar un sentido recuerdo a los compañeros que hemos visto desaparecer del mundo de los vivos en el pasado año, nosotros lo dedicamos haciendo constar nuestra simpatía con ellos mientras estuvieron entre nosotros y nos descubrimos respetuosamente en señal de duelo por la pérdida de tan queridos e inolvidables compañeros.

Ved ahora el estado de situación de la Sociedad en 31 de diciembre según balance general practicado en esta fecha del que resulta un buen superávit para la Sociedad y un considerable aumento de socios.

SITUACIÓN DE LA SOCIEDAD EN 31 DE DICIEMBRE DE 1912

ACTIVO	Pesetas
Brotóns y Compañía.	13526'13
Saldo a nuestro favor.	
Mobiliario.	284'80
Valor del mismo.	
Sociedad de Albañiles de esta.	30
Saldo a nuestro favor.	
Cobrador.	918
Saldo en cuotas por cobrar.	
Caja.	343'08
Existencia en efectivo.	
Obras	574'62
Por las llevadas a efecto.	
TOTAL.	15676'63
PASIVO	
Juan Quirant.	100
Saldo a su favor (fianza cobrador).	
Francisco Torres.	100
Saldo a su favor (fianza como Tesorero).	
R. P. Socorros.	1650'75
Saldo a favor de esta cuenta.	
TOTAL.	1850'75
RESUMEN	
Importa el Capital activo	15676'63
Importa el Capital pasivo	1850'75
Capital líquido en esta fecha.	13825'88
COMPARACIÓN	
Capital de la Sociedad en 31 de Diciembre de 1911.	12670'36
Capital de la Sociedad en 31 de Diciembre de 1912.	13825'88
Ganancia líquida durante el año.	1155'52

Relación de los Ingresos habidos durante el año	Pesetas
Saldo en 1.º de Enero.	646'40
Brotóns y Compañía.	800
Retirado de la cuenta corriente.	
Socorros	13'50
Reintegro por este concepto.	
Cuotas.	5450
Total de lo recaudado.	
TOTAL.	6909'90
Invertido en socorros, gastos y demás atenciones	
Brotóns y Compañía.	850
Ingresado en la cuenta corriente.	
Mobiliario.	67'05
Por una arquilla	23'50
Tela para la bandera	40
Raspador y otros objetos	3'55
Donativos.	19'40
Varios transeuntes.	
Huelgas.	452'70
A la de Petrel	263
A la del Sr. Orts de esta	89'70
A la de Bañeras	100
Personal.	517'55
Al Secretario general	269'55
Al Cobrador-Conserje	218
Al Tesorero	30
Propaganda.	358'85
Por la realizada para constituir la Federación Nacional del oficio.	
Sociedad de Albañiles.	30
Su préstamo.	
Socorros.	2353'50
Dados durante el año.	
Gastos.	1333'15
Por luz	39
A la Unión General	185
Por varios	1109'15
Caja.	343'08
Existencia en efectivo.	
Obras.	574'62
Por las llevadas a efecto.	
Intereses.	10
Pagado por este concepto.	
TOTAL.	6909'90

Movimiento de socios

ALTAS

Socios que cubrían cuota en 1.º de Enero	890
Ingresados nuevos	867
Ingresados ausentes	28
TOTAL.	915

BAJAS

Por falta de pago	77
Por ausencia	34
Por defunción	10
Por propia voluntad	1
TOTAL.	122

Socios que cubren cuota en 31 de Diciembre . 798

TOTAL. . 915

COMPAÑEROS: Esta noche a las ocho y en su domicilio social, celebrará la Sociedad Junta general ordinaria para dar posesión a la nueva Junta Directiva, dar cuenta de su gestión la saliente y ponerlos al corriente de la reforma de nuestra plantilla.

¡¡¡A la Junta todos!!!

Elche 20 de Enero de 1913.

V.º B.º

EL PRESIDENTE,

EL SECRETARIO GENERAL,

Juan Barcelós

Francisco Garcías

Junta Directiva

Juan Barceló González
Manuel Serrano Orts
Bernardo Alarcón Martínez
José Barceló González
Francisco Torres Jaén
Ramón Pastor Jaén
Miguel Bordonado Más

Impreso de Agulló

afilia

TRABAJO

Digamos algo

El asunto de actualidad en nuestro pueblo, el tema sobre que versan todas las conversaciones, es la unión de los costureros. Nunca los vimos tan fuertemente unidos, ni tan disciplinados; parece que ha hecho efecto en ellos la activa propaganda de la Sociedad, señalando el desbarajuste reinante durante algún tiempo, en el que no se respetaban los derechos de nadie y era vulnereado el contrato de trabajo en todas sus partes.

Debido a la decisión de los costureros, pronto será un hecho la reforma del contrato de trabajo en el que estos llevan algunos beneficios para su clase.

Entendíamos que durante las negociaciones de los costureros con el Centro Industrial Alpargatera, no debíamos decir ni una palabra, porque se llevaban con toda cordialidad y porque no se vió en los patronos espíritu de intransigencia y si una buena intención de que la unificación se llevara a efecto para el bien de todos.

Hoy nos vemos precisados a decir algo sobre el fin de que la opinión no pierda detalle en este importante asunto, para si llega el día—que no lo deseamos—tuviera queallar:

El contrato de trabajo que hoy regula la mano de obra, es respetado por todos a fuerza de los grandes sacrificios que hace la sociedad de costureros para que así sea; pero hemos de consignar aquí para que todos lo sepan, que los patronos que intentan alzarlo, aunque en número reducido, siempre son los mismos; parece que no les da otro fin que el escatimar parte del jornal al operario.

Nosotros hemos de decir bien alto, que de unos ochenta patronos que calculamos hay en la localidad, solamente unos veinte son los que continuamente traen a los costureros agitados y a su Junta directiva no le dan momento de reposo.

Como la característica en nosotros es el llamar las cosas por su verdadero nombre y queremos también que cada cual ocupe el lugar que en justicia le corresponde, diremos, si las circunstancias nos obligan, quienes son los verdaderos camorristas que no quieren la paz de su pueblo.

Y basta por hoy.

Crónica Madrileña

Movimiento

Los obreros panaderos candelistas tienen en Caja 89.605'99 pesetas.

—Los Constructores de Carruajes han establecido un taller colectivo.

—Organizado por la Casa del Pueblo se celebró un importante mitin en el Teatro Barbié, el domingo pasado. Tenía por objeto protestar de la actitud de los patronos panaderos, pues tienen el propósito de encarecer una vez más el pan. Hablaron los compañeros Salamanca, Zapata y el concejal socialista Mariano García Cortés. Todos los oradores combatieron con gran acierto y razonamientos la próxima subida de dicho artículo que no se llevará a efecto por la campaña que ha realizado la minoría socialista, la cual continuará lo mismo en el Municipio, que en la Prensa y en la tribuna.

—En el salón-terrazo del Centro se reunieron el martes pasado todas las directivas del ramo de Construcción, para tratar de constituir la Federación Local de dicho ramo. La idea, que fué muy bien acogida, se llevará pronto a la práctica.

—La Juventud Socialista Madrileña celebró Junta general extraordinaria para discutir el Reglamento de la Escuela de Prácticas Societarias. Fué aprobado y pronto funcionará dicha Escuela que es de gran importancia y necesidad al proletariado.

—La Sociedad de carpinteros de armar celebró con una velada teatral y de propaganda el aniversario de su fundación. Peroraron varios compañeros y fueron aplaudidos por la numerosa concurrencia que asistió.

Comentarios

La verdad que ocurren cosas en España que parecen increíbles.

Se retira Maura. Después dice que no se retira. Y el martes acude al regio caserón de la plaza de Oriente el señor republicano D. Gumerindo Azcárate.

Si, si, ha ido a Palacio. ¿No se lo creen?

¡Claro, hombre!

Pero apesar de haber ido a palacio ha dicho el republicano Azcárate que él no abdica de sus ideales.

¡Claro, hombre!

Y yo me encojo de hombros y digo que cada vez entiendo menos este lío.

Caciquea, Gedeón Pérez y todos los personajes más ridículos de Madrid han celebrado una importante reunión para tratar sobre los asuntos políticos de actualidad. Y dicen malas lenguas que también asistió el celeberrimo Cierva.

Reclamaciones y Huelgas

Los obreros metalúrgicos siguen en huelga.

Los patronos han declarado el «lock-out» y piensa la Unión Patronal paralizar todas las obras el día 18.

EL APRENDIZ DE ZENÓN

Notas de la Region

ALICANTE

Sigue sin solución la huelga de metalúrgicos, por la intransigencia en que se han colocado los patronos. No por esto decaen los ánimos de los obreros; muchos de los huelguistas se ocupan en las faenas de carga y descarga del puerto, otros están emigrando antes que volver al trabajo humillados. Los patronos están haciendo titánicos esfuerzos por reclutar esquirolas.

Adelfa Blasco dió la conferencia que os indiqué; hubo una gran concurrencia; la conferenciante cumplió su cometido.

En el domicilio social de los toneleros, Centro Obrero, Castaños, 46, se celebró el último domingo una velada para inaugurar la bandera de los Toneleros. El indicado estandarte es una obra maestra y de gran valor; está primorosamente bordada, por Josefa Samper, siendo clogiada por la labor que ha realizado.

Al acto se han adherido todas las Societas obreras de la capital; de Elche fueron representados los Constructores de Suelas, por el compañero Juan Barceló y El Despertar Femenino por García Alberola.

Los discursos que más sobresalieron fueron los que pronunciaron Oscar Fuentes y nuestros correligionarios Conrado Pérez y Verdes Montenegro, los cuales fueron muy aplaudidos.

La velada fué muy brillante y amena. Una orquesta amenizó el acto. El elemento femenino tuvo una gran y hermosa representación.

Los Toneleros pueden estar satisfechos por lo bien que ha resultado el acto; no hubo ninguna deficiencia, mereciendo por lo tal un aplauso la comisión organizadora; la presidencia estuvo formada por los compañeros Fuentes, Plana y Rusiñol, que fué muy acertada. Por mi parte les felicito.

La Junta de Delegados del Centro Obrero acordó la celebración de una serie de conferencias puramente instructivas, para lo cual ya se han invitado a elementos intelectuales; la primera de dichas conferencias tendrá lugar el primer domingo de Febrero próximo, estando a cargo del ilustrado abogado D. Federico Clemente.

Los dependientes de comercio se han adherido al proyecto para la construcción de la Casa del Pueblo.

RAFAEL SIERRA

BAÑERAS

La huelga que sostienen los obreros papeteros de las fábricas y taller del Sr. Laporta, sigue en el mismo estado. Los que quedan

huelgando incaesables en la lucha, siguen con la misma constancia que antes, o con más aún si cabe.

En vista de la actitud del pueblo, se acordó celebrar un mitin de propaganda societaria a la par que dar cuenta del estado de dicha huelga a la masa popular.

El acto tuvo lugar ante una concurrencia numerosísima. Presidió el compañero Monteva, actuando de Secretario Sampera y hablaron Cerdá, Corbí, Payá, Cantó y Miró, siendo muy aplaudidos por lo razonado de sus discursos y justos cargos dirigidos al explotador Laporta.

EL CORRESPONSAL

CREVILLENTE

Trabajadores: En muchas poblaciones del mundo civilizado existen cooperativas de consumo, y en ésta localidad no ha podido organizarse ninguna, por más que muchas veces se ha intentado.

Ya es hora, de que los obreros de Crevillente organicemos una cooperativa de consumo para librarnos de la inicua explotación de los tenderos. Y para que los obreros tengan conocimiento de la conducta de los tenderos voy a dar a conocer algunos datos.

Todos sabéis que los tenderos cuando un parroquiano va a comprar fiado le entregan los géneros peores que tiene en el establecimiento y a altos precios, y si por casualidad alguna semana no le puede pagar por completo, no hay quien le mire a la cara, o no le quiere dar fiado; jamás apunta de menos siempre algo de más; cuando una libra de cualquier género (por ejemplo) vale 25 céntimos, por la media apunta trece, y en el peso nunca dan demás, siempre lo justo, y muchas veces en una libra falta una onza.

Trabajadores a organizar una cooperativa de consumo sino queréis ser explotados de los tenderos.

UN COOPERATIVISTA

—La Sociedad de Hiladores celebra a junta general ordinaria hoy a las diez y media de la mañana.

—La Agrupación Socialista celebrará asamblea general hoy domingo a las tres de su tarde.

Se suplica la más puntual asistencia de todos los afiliados.

Convocatorias

A los entachadores de ambos sexos

Hoy a las dos de la tarde, y en el domicilio del Centro Obrero, se celebrará una reunión, para ver de llevar a efecto la reorganización del oficio.

Ya sabéis el modo de tratarnos que tienen los patronos. Hay alguno (que nosotros tenemos anotado en libreta) que tiene la desfachatez de pagar la mano de obra a tan alto precio, que al entachador, por fabricar una docena de alpargatas de las llamadas lorquinas, después de gastar una hora de tiempo que, como sabéis, se necesita para confeccionarla, le queda en limpio la ENORME SUMA DE CINCO CÉNTIMOS DE PESETA.

Si queréis que tan inicua explotación termine; si no queréis que llegue el día en que tengamos que salir a la calle a prestar dinero para entregarlo al patrono después de concluida la tarea (porque este creemos es su propósito), acudid como un solo hombre a esta reunión, y todos juntos formemos la Sociedad, que es la que tiene que redimir a todo ser oprimido.

LA COMISION

Juventud Socialista Obrera

Celebrará Asamblea general ordinaria hoy a las dos de la tarde en el local Escuela, para dar cumplimiento al art. 29 de nuestro vigente Reglamento.

Se encarece a los afiliados la puntual asistencia.

Conferencia

Zapateros: Hoy domingo, a las diez

de la mañana, se dará una conferencia en el Centro Obrero, disertando sobre los temas siguientes:

La Sociedad: el por qué de su creación.—Derecho y deber del socio.—Huelguistas y esquirolas.—Crítica situación de los últimos ante la opinión. Compañeros, no falteis.

Constructores de Suelas

El lunes a las ocho de la noche, en su domicilio social, celebrará la Sociedad Junta general ordinaria para dar posesión a la nueva Junta directiva y dar cuenta de su gestión la saliente. También se dará a conocer la reforma de la plantilla.

Conjunción Republicano-Socialista

COMITÉ LOCAL

Por la legalidad y la justicia

Dicho Comité ha celebrado reunión en la presente semana, cambiando impresiones sobre la situación política nacional, de la que cada vez parece más alejado el señor Maura, según los acontecimientos de los últimos días, y examinando diversas cuestiones político-administrativas de la localidad.

Entre estas últimas se destacan singularmente dos en las que el Comité fijó su atención de un modo especial. Se refiere una al reparto de consumos de la zona del extrarradio, al parecer amenazado de injusticia en algunas partidas rurales en las personas de labradores conjuncionistas, y afecta la otra a las anomalías existentes en la Comunidad de Labradores donde tan caeqilmente se abusa de los campesinos.

Una comisión nombrada se entrevistó con el Alcalde D. Francisco Galán, exponiéndole las quejas y temores abrigados en dichas dos cuestiones. El Sr. Galán dijo que los trabajos del reparto se estaban ultimando en la forma equitativa y justa por él prometida, pudiendo asegurar que así terminarían, por ser ese su criterio y el de su partido. Cuanto a la Comunidad expresó que él no tenía intervención legal en ella, pero que cuanto de su autoridad dependiera, se conduciría por los cauces de la legalidad y de la justicia.

La Comisión se retiró confiando en que el Sr. Galán hará honor a su palabra.

Banco de Cartagena

CUENTA DE AHORROS

Pesetas

Saldo anterior 15.061.616'04

Imposiciones durante la semana 585.810'42

Suma 15.647.426'46

Reintegros 578.362'71

Saldo 15.069.004'75

Elche 11 Enero 1913.

El Consejo de Administración ha acordado fijar en un 6 por 100, libre de impuestos, el dividendo activo a repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1912 y, como complemento de esta distribución, se pagarán a los Señores Accionistas, pesetas 15 contra cupón número 24.

Del sobrante de beneficios, después de pago del 6 por 100 a las acciones, se destinarán pesetas 100.000 al segundo fondo de reserva voluntario y pesetas 110.210'09 a cuenta nueva.

El pago del cupón número 24 tendrá lugar desde el día 15 del actual en adelante en la Caja Central del Establecimiento y en las de sus Sucursales en Murcia, Sevilla, Alicante, Cádiz, Huelva, Alcoy, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarón, Cieza, Caravaca, Melilla, Hellín, Elche y Yecla. En Madrid, en el Banco Hispano Americano, Banco Español del Río de la Plata y Banco Español de Crédito; en Bilbao, en los Bancos del Comercio, de Bilbao y de Vizcaya; en Oviedo, en el Banco Asturiano de Industria y Comercio; en Santander, en el Banco Mercantil; en Gijón, en el Banco de Gijón; y en San Sebastián, en el Banco de San Sebastián. Cartagena 5 de Enero de 1913.

Administración

Alcoy.—C. O.—Recibidas 3 pesetas; pagado hasta Septiembre 1912.

Panamá.—C. O. G.—Id. 1'75 por conducto de «El Socialista»; pagada suscripción hasta Febrero 1913.

Tipografía de José Agulló Sánchez

ANUNCIOS

BANCO DE CARTAGENA
SITUACION EL DIA 31 DE DICIEMBRE DE 1912

ACTIVO	Pesetas	PASIVO	Pesetas
Caja y Banco de España	5 205.233 86	Cuentas corrientes	5.901.547 62
Pagado dividendo cuenta utilidades	296.235	Imposiciones a fecha fija	827 429 55
Fondos Públicos	1.908.966 45	Imponentes de la Caja de Ahorros	15.097.157 18
Descuentos sobre la plaza	7.201.669 60	Efectos a pagar	207.286 58
Efectos a cobrar	7.827.218 41	Corresponsales	1.248.355 78
Cuenta corriente con garantía personal	2 966 282 79	Varios	250 850 56
de valores	4 284 723 84	Dividendos a pagar	9.185 50
Solares en el ensanche de Cartagena	20.758 85	Utilidades líquidas	810 210 09
Corresponsales	4.141.504 32	Fondo de reserva estatuario	1 000.000
Varios	1.012.137 86	2.º Fondo de reserva (voluntario)	400 000
Inmuebles	669 018 83	Capital	10.000.000
Mobiliario	160 425 39	Total	35.751.542 86
Camara acorazada de Cajas de Alquiler	61.767 66	VALORES NOMINALES	
Total	35.751 542 86	Depositantes de efectos	
VALORES NOMINALES		en custodia	22.755.368 58
Depósitos en custodia	22.755.368 58	Acreeedores por depósitos	
necesarios	340 500	necesarios	340 500
en garantía	3.970.743 40	Depositantes de valores	
TOTAL GENERAL	62 818 154 84	en garantía	3.970.743 40
V.º B.º EL DIRECTOR GENERAL		TOTAL GENERAL	62.818.154 84
Joaquin Payá		EL INTERVENTOR	
		Rafael Sierra	

DISPONIBLE

Gran Fábrica de Chocolates
MOVIDA POR FUERZA HIDRÁULICA Y DE VAPOR
PREMIADO CON MEDALLA DE ORO
EN LA EXPOSICIÓN DE PARIS EL AÑO 1902

Francisco Brotóns Ruíz

Fábrica en Alzabares Alto
Despacho: Troneta, 24

ELCHE

JOAQUIN PEREZ SANCHEZ Fabrica de Aguardientes,
Licores y Jarabes.--ELCHE

Cooperativa de Consumo
Casa del Pueblo
San Jorge, 23. -- ELCHE

Gran surtido en harinas de todas clases, garbanzos, vinos
aceites y pan pesado.

Especialidad en harina marca XXX

Se garantizan la calidad de los géneros, pesos y medidas.

No equivocarse: SAN JORGE, 23

SE VENDEN

Tierras, crepé, bucles
cadenas para relojes,
moñas para señoras y
bisónes para caballe-
ros.

Tambien se venden
SANGUIJUELAS

Barbería

DE LA

VIUDA DE PEPICO
FILET, 8

CALZADO

a la medida y cer-
tes se hacen eco-
nómicamente. Solidez y prontitud.

San Jorge, 25. -- ELCHE



No bebas más

este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aún contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza ha sido inventada es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del in-
temperante.

MUESTRA Todas aquellas personas que tengan un embriagado en la familia o entre sus relaciones, no debe dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy **COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra.** El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. e presenta a uno de los depósi-

tos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente a
COZA POWDER CO., Wardour Street, Londres

Depósito en Elche: Farmacia de G. Ruiz.

DISPONIBLE

Pedro Valero Clement
CORRESPONSAL DE LA PRENSA SOCIALISTA
TIENE PARA LA VENTA:

A 5 céntimos
Organización Regional de la Federación Valenciana.

El Socialismo es el Nuevo Evangelio, por Emilio Zola.

A los Campesinos, por Eugenio Chiacchi.

La Táctica Revolucionaria, Fuerzey Violencia, por Jorge Plecanou.

Los deberes de los ricos.

A 10 céntimos
Dos meses en el Cuartel, por T. Alvarez Angulo

La guerra y la Patria.

El Programa Socialista, comentarios, por P. Iglesias.

Tarjetas postales de Pablo Iglesias.
Galería de "Vida Socialista": Retratos del capitán de artillería (hoy

socialista) Oscar Pérez de Solís, de Pablo Iglesias y de Benito Pérez Galdós.

A 15 céntimos
Programa general y municipal del Partido Socialista Obrero Español: El Torero Honra de España, por José López y López.

El Mundo Obrero del año 1912.

A 20 céntimos
Resumen histórico de la Sociedad de Albañiles "El Trabajo", por Carlos Bonet y Pedro A. Cienfuegos.

A 30 céntimos
Sin Patria, de Torres y Brotóns.

A 50 céntimos
Ley de reuniones públicas y de Asociación.

David Gascón y Compañía

Se confecciona calzado a la medida a precios muy reducidos. -- **BAJO ESPECIAL.** -- Pares de caballero desde 8 pesetas en adelante. -- De señora altos desde 6 pesetas en adelante. -- De señora bajas desde 5 50 pesetas en adelante. -- Igualmente hallarán la economía en las más clases. -- También se compone toda clase de calzado. -- Esmero y prontitud en los encargos. -- No equivocarse: Nueva San Antonio, 20. -- ELCHE.

TRABAJO

Organo de la Juventud y Agrupación Socialistas
y de las Sociedades Obreras -- ELCHE